

Germany-Erfurt: Training aids and devices

OJ S 26/2020 06/02/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Handwerkskammer Erfurt

Postal address: Fischmarkt 13

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99084

Country: Germany

Contact person: Jörg Sevostjan

E-mail: evergabe@hwk-erfurt.de

Telephone: +49 361-67076221

Fax: +49 361-64079368

Internet address(es):

Main address: <https://www.hwk-erfurt.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=308184>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=308184>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Digitalisierung der Ausstattung im Berufsbildungszentrum Erfurt 1/2

Reference number: 01-1 / 2020 BBZ

II.1.2. Main CPV code

39162200 Training aids and devices

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Als ein Vorreiter in der bildungspolitischen Evolution des Handwerks möchte die Handwerkskammer Erfurt einen Beitrag für nachhaltige Wissensvermittlung leisten. Dabei soll die Digital-Strategie 2025 der Bundesregierung mit neuen Schwerpunkten der Digitalisierung der Wirtschaft, hier im Handwerk, umgesetzt werden. Die geplante zu beschaffene Ausstattung dient der Anpassung an die technische, innovative und digitalisierte Entwicklung des Berufsbildungszentrums im Bereich der Fort- und Weiterbildung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung einer Industrie 4.0 Trainings-Anlage inkl. Montage und Inbetriebnahme sowie Einweisung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Berufsbildungszentrum der Handwerkskammer Alacher Chaussee 10 99092 Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

Siehe II. 1.4).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 19/05/2020 End: 06/07/2020
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von 2 Stück modulare Roboter-Schulungszellen mit Zubehör inkl. Montage, Inbetriebnahme sowie Einweisung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Berufsbildungszentrum der Handwerkskammer Alacher
Chaussee 10 99092 Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

Siehe II. 1.4).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 19/05/2020 End: 06/07/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lieferung einer Schweißroboterzelle und 2 Stück Schulungsrobotern inkl. Montage, Inbetriebnahme sowie Einweisung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Berufsbildungszentrum der Handwerkskammer Alacher
Chaussee 10 99092 Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

Siehe II. 1.4).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 19/05/2020 End: 06/07/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung einer Roboter-Schulungszelle, Kompaktschweißzelle inkl. Montage, Inbetriebnahme sowie Einweisung
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

39162200 Training aids and devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Berufsbildungszentrum der Handwerkskammer Alacher
Chaussee 10 99092 Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

Siehe II. 1.4).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 19/05/2020 End: 06/07/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 105 Gewerbeordnung i. V. m. § 19 MiLoG) beim Bundeszentralregister anfordern, um seine Zuverlässigkeit zu überprüfen. Wird eine entsprechende Bescheinigung vom Herkunftsland eines ausländischen Bieters nicht oder nicht in vollem Umfang ausgestellt, kann sie durch eine eidesstattliche oder förmliche Erklärung des ausländischen Bieters ersetzt werden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vorlage des Nachweises der Eintragung in das Amtliche Verzeichnis für präqualifizierte Unternehmen AVPQ (<https://www.amtliches-verzeichnis.ihk.de/>) bzw. in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis (ULV) der ABSt Sachsen-Anhalt (www.pq-abst.de) oder Vorlage folgender Eigenerklärung (siehe Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“) mit nachstehenden Angaben:

- Angabe einer Referenzliste über max. 3 Leistungen (Auftraggeber, Art der ausgeführten Leistungen, Auftragssumme, Ausführungszeitraum),
- Angabe darüber, dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet,
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt,
- Erklärung darüber, dass das Unternehmen seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat,
- Erklärung über die Eintragung im Handelsregister.

Bei Bietergemeinschaften ist eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterschriebene Erklärung zur gesamtschuldnerischen Haftung abzugeben sowie ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen (siehe Formblatt in den Vergabeunterlagen).

Sollte eine Bietergemeinschaft ein Angebot abgeben, so ist die vorstehend angeführte Eigenerklärung zur Eignung von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Gibt ein Bieter ein Angebot für mehrere Lose ab, ist die „Eigenerklärung zur Eignung“ nur einmal einzureichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Nachweis einer branchenüblichen Betriebshaftpflichtversicherung durch Vorlage der Versicherungspolice oder einer Erklärung des Versicherers, aus welcher die versicherten Risiken und die Haftungssummen ersichtlich sind.

Sollte eine Bietergemeinschaft ein Angebot abgeben, ist dieser Nachweis von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft abzugeben.
Gibt ein Bieter ein Angebot für mehrere Lose ab, ist der Nachweis nur einmal einzureichen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die nachstehend benannten Eigenerklärungen gemäß Thüringer Landesvergabegesetz (ThürVgG) werden Vertragsbestandteil:

- 1) Ergänzende Vertragsbedingungen zu §§ 12, 15 ThürVgG – Nachunternehmereinsatz, § 17 ThürVgG – Kontrollen, § 18 ThürVgG – Sanktionen;
- 2) Ergänzende Vertragsbedingungen zur Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10 und 12 ThürVgG);
- 3) Ergänzende Vertragsbedingungen zur Beachtung der ILO- Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 ThürVgG);
- 4) bei Einsatz von Nachunternehmern: Nachunternehmererklärung zur Beachtung der ILO- Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 ThürVgG);
- 5) bei Einsatz von Nachunternehmern: Nachunternehmererklärung zur Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10, 12, 15 ThürVgG).

Die Formblätter der Nr. 1-5 sind mit Unterschrift zu versehen, wenn gefordert zu kreuzen und mit dem Angebot einzureichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/03/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 09/04/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/03/2020 Local time: 09:30

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen sowie alle weiteren Informationen (insbesondere Bieterinformationen) werden ausschließlich unter <https://www.evergabe-online.de> veröffentlicht/zur Verfügung gestellt. Der Bieter ist daher verpflichtet, sich regelmäßig über den aktuellen Verfahrensstand zu informieren.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

Internet address: <https://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/ Bewerber/ Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gem. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsabschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Stelle gestellt werden. Bewerber und Bieter müssen Vergabeverstöße bei der unter VI.1) genannten Vergabestelle rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/02/2020